



Leasingová zmluva č.: **7790455**  
uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 v spojení s ust. § 262  
Obchodného zákonníka  
Číslo pridelené predajcom: **5 502**

#### Poskytovateľ leasingu

Tatra-Leasing, s.r.o.	Hodžovo námestie 3
Sídlo:	811 06 Bratislava
V zastúpení:	Ing. Gabriela Cigánová - riaditeľka pobočky v Nitre Miriám Chrenová, middle officer
IČO:	31328552
IČ DPH:	SK2020290712
DIČ:	2020290712
Registrácia:	Obchodný register, Okresný súd Bratislava I, oddiel Sro, vložka číslo 2992/B
Bankové spojenie:	Tatra banka, a. s.
Číslo účtu:	SK81 1100 0000 0026 2400 0366

Poštová adresa:	P. O. BOX 4 810 00 Bratislava 1
Tel.:	02/5919 5919
Fax:	02/5919 3048, 5919 3044

#### Prijímateľ leasingu

Úplný a presný názov fyzickej/právnickej osoby (titul, meno, priezvisko):

**Mestské kultúrne stredisko Levice, príspevková organizácia**

Sídlo/adresa (ulica, č. domu, PSČ, obec):

**Sládkovičova 2, 934 01 Levice**

Štatutárny zástupca:

(podľa výpisu z obchodného registra/živnostenského listu)

**Berta Jasečková, štatutárny zástupca**

IČO/rodné číslo:

**60526**

IČ DPH:

**neplatiť**

DIČ:

Registrácia:

Názov a sídlo banky:

**Sberbank**

Telefón/Fax:

Mobilný telefón:

**905593903 p. Miháľová**

Číslo účtu (z ktorého budú splátky realizované):

**4440001208/3100**

Telefón - zamestnanie (povinný údaj):

**036/6312478**

E-mail:

**janamihalova@centrum.sk**

#### Pre vypracovanie leasingovej zmluvy predloží žiadateľ o leasing tieto dokumenty\*\*

<b>Súkromné osoby</b>	- kópia občianskeho preukazu a ďalšieho identifikačného dokladu (vodičského preukazu, rodného listu a pod.) - súhlas manžela či manželky s právnym úkonom alebo čestné prehlásenie (notársky overené)
<b>Právnické osoby</b>	- výpis z obchodného registra nie starší ako 3mesiace (notársky overený) a kópia občianskeho preukazu štatutárneho zástupcu - osvedčenie o registrácii a pridelení DIČ a IČ DPH
<b>Fyzická osoba - podnikateľ (živnostník)</b>	- kópia občianskeho preukazu a ďalšieho identifikačného dokladu (vodičského preukazu, rodného listu a pod.) - živnostenský list alebo výpis zo živnostenského registra - osvedčenie o registrácii a pridelení DIČ a IČ DPH

\*\* Prenajímateľ si vyhradzuje právo vyžiadania ďalších dokladov

I. Predmet zmluvy Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného leasingu na predmet leasingu:  
**osobné vozidlo**

Počet najazdených km: **0**

Model a typ vozidla: **Peugeot partner Tepee 1,6 Hdi 92 k**  
Číslo karosérie: **VF37J9HP0EJ543976**  
Objem/výkon motora v kW: **1560 cm3 / 68kW**  
Farba: **modrá metaliza**

Číslo motora: **0**

#### II. Cena a platobné podmienky

Cena vozidla bez DPH:	12 325,00 EUR
DPH 20 %:	2 465,00 EUR
Cena leasingu s DPH bez poistenia:	16 568,22 EUR
Prvá zvýšená splátka bez DPH:	25% 3 081,25 EUR
DPH 20 %:	616,25 EUR
Prvá zvýšená splátka s DPH:	3 697,50 EUR
Zostatková hodnota bez DPH:	0% 0,00 EUR
Kúpna cena bez DPH:	60,00 EUR

Cena vozidla celkom: **14 790,00 EUR**

Doba trvania leasingu: **48 mesiacov**  
Doba splácania: **48 mesiacov**  
Spôsob platenia: **mesačne**

Leasingová splátka bez DPH bez poistenia: **223,45 EUR**  
Leasingová splátka s DPH bez poistenia: **268,14 EUR**

Leasingový koeficient s DPH: **1,1202**

podpis prijímateľa leasingu



Kúpna zmluva č.: **17760655**  
uzatvorená podľa § 409 a nast. Obchodného zákonníka  
a  
**Poukážka**  
uzatvorená v zmysle § 535 Občianskeho zákonníka

**Zmluvné strany**

**Predávajúci:** AUTO - RACZ, s. r. o.  
**Sídlo:** Kalnická cesta 18, 934 01 Levice  
**V zastúpení:** Štefan Rácz - konateľ  
  
**IČO:** 45720355  
**IČ DPH:** SK2023100200  
**DIČ:** 2023100200  
**Registrácia:** OR OS Nitra, vl.č. 27440/N  
  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a. s.  
**Číslo účtu:** 2627843790/1100  
**(podľa zmluvy o poukážke "poukazník")**

**Kupujúci:** Tatra-Leasing, s. r. o.  
**Sídlo:** Hoožovo námestie 3, 811 05 Bratislava  
**V zastúpení:** Ing. Gabriela Cigánová - riaditeľka pobočky v Nitre  
Miriám Chrenová, middle officer  
  
**IČO:** 31326552  
**IČ DPH:** SK2020290712  
**DIČ:** 2020290712  
**Registrácia:** Obchodný register, Okresný súd Bratislava I,  
oddiel Sro, vložka číslo 2962/B  
  
**Bankové spojenie:** Tatra banka, a. s.  
**Číslo účtu:** SK81 1100 0000 0026 2400 0366  
**(podľa zmluvy o poukážke "poukazka")**

**Konečný užívateľ:** Mestské kultúrne stredisko Levice, príspevková organizácia  
**Miesto podnikania:** Sládkovičova 2, 934 01 Levice  
**V zastúpení:** Berta Jasečková, štatutárny zástupca  
  
**IČO:** 60526  
**IČ DPH:** neplatiteľ  
**DIČ:**  
**Registrácia:**  
  
**Bankové spojenie:** Sberbank  
**Číslo účtu:** 4440001208/3100  
**(podľa zmluvy o poukážke "poukazanie")**

**I. Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je kúpa osobného automobilu

**Peugeot partner Tepee 1,6 Hdi 92 k**

Číslo karosérie: **VF37J9HP0EJ543976**

Číslo motora: **0**

Výbava: podľa preberacieho protokolu **podľa preberacieho protokolu**

Farba: podľa preberacieho protokolu **modrá metaliza**

Predávajúci predáva a kupujúci kupuje predmet kúpy za dohodnutú kúpnu cenu. Povinnosť prevziať predmet kúpy nemá kupujúci v prípade vadného plnenia.

**II. Cena**

Dohodnutá kúpna cena vrátane DPH je **14 790,00 EUR**.

**III. Platobné podmienky**

Kupujúci sa zaväzuje uhradiť časť kúpnej ceny vo výške 3 697,50 EUR, t.j. vo výške prvej zvýšenej splátky s DPH dohodnutej v príslušnej leasingovej zmluve poukázkou prostredníctvom poukážanca.

Zvyšok kúpnej ceny vo výške 11 092,50 EUR uhradí kupujúci predávajúcemu najneskôr 3 pracovné dni po súčasnom splnení nasledovných podmienok: obdržanie preberacieho protokolu potvrdzujúceho odovzdanie a prevzatie predmetu kúpy a faktúry na kúpnu cenu (vystavenú predávajúcim v prípade, ak je podnikateľom).

V prípade, ak je predávajúcim podnikateľom, vystaví v prospech kupujúceho faktúru na kúpnu cenu v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

V prípade, ak v čase splatnosti kúpnej ceny sa bude predávajúci nachádzať v Zozname platiteľov dane z pridanej hodnoty, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie vedenom na portáli Finančné správy a v zmysle ust. § 89 ods. 14 v spojení s ustanovením § 69b zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v platnom znení by teda kupujúcu hrozila v budúcnosti povinnosť uhradiť za predávajúceho daň z pridanej hodnoty, ktorú predávajúci vyúčtoval kupujúcu k cene podľa tejto zmluvy. Je kupujúci oprávnený sumu vo výške dane z pridanej hodnoty zadržat' u seba alebo uhradiť priamo na účet ..... vedený v štátnej pokladnici.

Kupujúci týmto udeľuje predávajúcemu súhlas so zasielaním faktúr v elektronickej podobe (ďalej len "elektronická faktúra"). Elektronická faktúra je zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o DPH ďalším dokladom. Elektronické faktúry budú zasielané na e-mailovú adresu: [elektronicka\\_faktury@tatraleasing.sk](mailto:elektronicka_faktury@tatraleasing.sk). Kupujúci je oprávnený oznámiť dodávateľovi zmenu kontaktnéj osoby a komunikačnej e-mailovej adresy. Týmto súhlasom nie je dotknutá oprávnenie predávajúceho zasielať kupujúcu faktúru v papierovej podobe.

**IV. Termín a miesto dodávky**

Termín dodávky je **07/2014**

Miestom odovzdania predmetu kúpy sú priestory predávajúceho

Kupujúci splnomocňuje konečného užívateľa na prevzatie predmetu leasingu od predávajúceho, vrátane všetkých dokladov, ktoré sa na predmet kúpy vzťahujú a sú potrebné na užívanie predmetu kúpy.

Konečný užívateľ svojím podpisom toto plnomocnenstvo bezvýhradne prijíma. Predávajúci sa zaväzuje vydať predmet leasingu konečnému užívateľovi až po predchádzajúcom písomnom súhlase kupujúceho (písomný súhlas bude zaslaný faxom a originál následne doporučený poštou).

**V. Sankcie**

V prípade omeškania s dodaním predmetu kúpy má kupujúci právo požadovať zmluvnú pokutu 0,05% z ceny predmetu za každý deň omeškania.

V prípade omeškania so zaplnotením kúpnej ceny zo strany kupujúceho má predávajúci právo požadovať úrok z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

Dohodnutá výška kúpnej ceny je vo vzťahu k rovnakým alebo obdobným predmetom kúpy kúpnu cenou obvyklou a v prípade preukázania opaku sa považuje takáto skutočnosť za podstatné porušenie zmluvy zo strany predávajúceho a zakladá dôvod na odstúpenie od kúpnej zmluvy zo strany kupujúceho. Predávajúci vyhlasuje, že je vlastníkom a držiteľom predmetu kúpy a jeho oprávnenie nakladať s predmetom kúpy nie je ničím obmedzené, ani zakázané, že predmet kúpy nie je predmetom záložného práva, neviazaný na žiadne ťažby, nájomné práva resp. iné práva tretích osôb, že mu nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré bránia alebo by mohli brániť nadobudnutiu vlastníckeho práva kupujúceho k predmetu kúpy, že mu nie sú známe žiadne skutočnosti, ktoré bránia alebo by mohli brániť v zapísaní kupujúceho ako vlastníka predmetu kúpy do osvedčenia o evidencii a v zapísaní konečného užívateľa ako držiteľa predmetu kúpy do osvedčenia o evidencii.

V prípade, ak sa ktorkoľvek z uvedených vyhlásení predávajúceho ukáže nepravdivým alebo neúplným, má kupujúci právo odstúpiť od tejto zmluvy.

Kupujúci má právo odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak príslušný orgán Policajného zboru nezapíše do príslušného osvedčenia o evidencii kupujúceho ako vlastníka predmetu kúpy a konečného užívateľa ako držiteľa predmetu kúpy z akéhokoľvek dôvodu, ktorý nie je strana kupujúceho alebo konečného užívateľa.

Odstúpenie je v takomto prípade účinné v deň jeho doručenia predávajúcemu.

**VI. Vlastnícke právo a prechod nebezpečenstva škody na veci**

Zmluvné strany sa dohodli, že kupujúci nadobúda vlastnícke právo prevzatím predmetu kúpy

Nebezpečenstvo škody na veci prechádza na konečného užívateľa prevzatím predmetu kúpy.

**VII. Poukážka**

Poukážka oprávňuje poukážnika, aby vybral 1. zvýšenú splátku vo výške 3 697,50 EUR od poukážanca

a poukážanca zároveň splnomocňuje, aby predmetnú sumu zaplatil poukážnikovi na účet poukážku

Poukážanec túto poukážku prijíma a zaväzuje sa zaplatiť poukážnikovi sumu vo výške 3 697,50 EUR

Poukážnik prijíma predmetné oprávnenie od poukážku s tým, že plnenie v sume 3 697,50 EUR od poukážanca prijíma.

Poukážka ako poskytovateľ leasingu vystaví v prospech poukážanca ako prijímateľa leasingu faktúru na 1. zvýšenú splátku a spracovateľský poplatok v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov

**VIII. Závorečné ustanovenie**

Zmluvné strany sa dohodli, že vzťah vzniknutý na základe tejto zmluvy sa riadi ustanoveniami Obchodného zákonníka v zmysle § 262 Obchodného zákonníka, a teda pájde o obchodno - záväzkový vzťah

Kupujúci týmto postupuje na konečného užívateľa všetky zákonné a zmluvné nároky z väd predmetu kúpy s výnimkou práva odstúpiť od kúpnej zmluvy, ako aj všetky práva a povinnosti s tým súvisiace. Všetky vyššie uvedené nároky uplatňuje, hradí a vykonáva konečný užívateľ. Konečný užívateľ postúpené práva a povinnosti bezvýhradne prijíma.

Predávajúci toto postúpenie berie na vedomie a akceptuje ho.

Konečný užívateľ uznáva, že dodanie a záručné podmienky dodávateľa sú pre neho záväzné a bol s nimi dokonale oboznámený. Ak na základe uplatnenia si postúpeného nároku z väd predmetu kúpy, bude konečnému užívateľovi priznaný predávajúcim nárok na výmenu predmetu kúpy, je konečný užívateľ povinný kupujúcu oznámiť uvedené bez meškania a uzaťvorí so zmluvnými stranami dodatok k tejto kúpnej zmluve, predmetom ktorého bude zmena špecifikácie predmetu kúpy v súlade so špecifikáciou vymeneného predmetu kúpy

Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, vrátane sporov o jej existenciu, platnosť, výklad alebo zrušenie, ktoré medzi nimi vzniknú z právnych vzťahov na základe tejto zmluvy alebo súvisiacich s touto zmluvou, predložia na rozhodnutie podľa voľby navrhovateľa buď príslušnému súdu Slovenskej republiky, alebo jedinému rozhodcovi Rozhodcovského súdu v Bratislave, so sídlom Ventúrska 14, Bratislava (zriadené uverejnené v Obchodnom vestníku č. 89/2005). Zmluvné strany sa výslovne dohodli na vylúčení možnosti preskúmania a zrušenia rozhodcovského nálezu na základe § 40 písm. h) zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní. Rozhodcovské konanie, vrátane spôsobu ustanovenia rozhodcu, bude prebiehať podľa zákona č. 244/2002 Z.z., o rozhodcovskom konaní a podľa Rokovacieho poriadku a Poplatkového poriadku Rozhodcovského súdu v Bratislave, ktoré sú zverejnené v Obchodnom vestníku a na internetových stránkach <http://www.rsvb.sk>, a ktoré sa na základe tohto odkazu stávajú súčasťou tejto rozhodcovskej doložky.

Týmto nie je dotknuté právo spotrebiteľa obrátiť sa s návrhom na začatie konania na príslušný súd Slovenskej republiky

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania všetkými zmluvnými stranami. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená na základe ich právnej slobodne, určite a zrozumniteľne prejavenej vôle a s jej obsahom užívateľne súhlasia, čo potvrdzujú svojím podpisom.

Zmluva bola vyhotovená v troch rovnocenných zmluvných kópiách, z ktorých každú má platnosť originálu a každá strana obdrží po jednom exemplári.

**AUTO - RACZ**  
Kalnická cesta 18  
934 01 Levice  
IČO: 45720355  
IČ DPH: SK2023100200  
OR OS Nitra, Odd. Sro, vl. č.: 27440/N  
0366 349 351 - 4

Levice, dňa 03.07.2014

**PEUGEOT**

predávajúci

kupujúci

konečný užívateľ